生隆棧參茸五桂藥材

▲祈蛇三鞭藥酒每罈二元半

▲腰痛獨步藥水每罈二元

秘製經驗膏丹丸散

壯陽壞腎遺少丸每金統
龜鹿滋陰丸每盒統
補腎壯陽酒每磅吡
加給蚧大補藥水每磅吡
夜夢遺精強腎丸每金吡
無夢滑精調補丸每金吡
專治久年虛濁丸每金吡
小腸氣痛斷根丸每磅吡
心腹痛無價金丹每磅吡
龍腦心胃痛藥水每磅吡
化痰順氣止咳丸每磅吡
久咳傷症調補丸每盒統
醫跌打逢魂丸瓶每個吡
跌打帝療止痛膏每張吡
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

解表元搜毒藥瓶每磅吡
神効白濁藥水每磅吡
外射白濁止痛水每磅吡
五淋白濁止痛丸每磅吡
花柳疳疔瀉毒丸每磅吡
花柳疳疔骨痛丸每磅統
擠紅月婆毒妙丸每磅吡
皮膚濕毒止痒水每磅吡
疎解內臟濕毒丸每兩統
婦科合撒種子丸每盒吡
婦科壯元續嗣丸每磅統
始創婦科阻孕丸每盒吡
刀傷止痛生肌水每磅吡
壯陽久戰延少丸每磅吡

駝名參三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精尚治思勞色慾過度百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿茸等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外請者下列證書便知其概矣

價目　大金五元　小金弍元伍　郵費自備

保證書

[illegible]

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒

無風亦可飲

滋陰補腎驅風活絡藥酒

每磅印左銀貳元

西風俾酒行的力為藉酒勢故功力尤大奏效神速凡業衣館板倡車路園口苦苦工朝晚每服一杯則身體壯健異常永無苦傷之患

生隆棧主人啓

革除舊患　恢復元神

弟旅加省謀生廿餘年向無疾病近今四年間每當春夏之際時起心腹痛之症痛苦異常屢服中西丸藥不下廿餘種耗費金錢不少殊深怛惕一日靜坐無聊偶閱報章見雲埠生隆棧載有心腹痛無價金丹每樽二元伍所佈告之言乃合弟之症故即寄銀求取金丹二樽照方食之其痛即止而其舊患則失矣謹具數言以表鳴謝并告全球僑梓知其功效之神速有如此者也

旅加省開平潭溪人謝尊三頓首

恭頌癬藥水之奧妙

弟患牛皮癬一症今已數年痕癢日懼自思醫窮無術幸得趙邦立醫生指用久年頑癬藥水內服濕毒丸等弟即購而用之果能藥到患除足堪介紹

旅雲埠番禺甲村葉悅敬上

趙邦立內外方脉醫寓

新到唐山各種瓜菜米發客

電話（詩麻）Phone Sey. 6721

Cang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B. C

廣東新聞一

●孫科返粵原因及其前途形勢

孫科此次返粵　在壹般人觀察　咸謂與粵局此回之變化　有密切之關係　蓋孫氏宗旨　向來反對共產　今不先不後　於驅共甫開幕　即兼程返粵　其中蛛絲馬跡　不無可尋之處也　惟詢諸孫派中人　則謂孫科今次回粵　實另有原因　不過與廣州此回事變適逢其會耳　須知孫氏雖為反對共產之人　但與此間反共派亦非拾分融洽　觀諸其前次返粵　絕無發展　可見一斑　孫氏與右派又非主張一致　迄無合作之可能　故孫氏為本身前途計　不能遽然與廣東斷絕關係　孫墓奠基禮　左右兩派既經發生衝突　右派復於三月二拾九日在上海開國民黨第二次全國代表大會　孫氏為避嫌計　迫得急行返粵　藉以表示置身事外　是以孫氏此次回粵　實有不得已之苦衷云云　惟孫氏之地位雖如此　而其謀發展也　依然積極進行　吳鐵城固孫派之中堅　邇者吳氏收編翁輝騰部孫氏即積極為吳謀升軍長　藉以擴充實力　務期設法增進吳氏之地位　使與李濟琛譚延闓朱培德等並駕齊驅取得有力之發言權　屆時方起而與各派角逐於粵海之政治舞台中　現下則非其時也

●工人拘毆解犯警察

羊城函　六日正午拾二時許　公安局派出內勤警察多名　押解判定監禁罪犯數拾名　往南石頭懲戒場　警察馮才等　押犯行至長堤五仙門過海電船碼頭　正擬落電船過海之際　忽有一犯逃走　馮警察上前追捕時　不知如何誤會　竟被工人裝束者百餘人　謂警察與工人為難　重重將馮警察包圍　一倡百和　鎖打之聲　響震遐邇　馮知事不妙　正欲鳴笛召警求援　又為人所制止　其時逃犯已不知去向　其時馮警察又欲衝出重圍　返局報案　此時工人愈聚愈多　嘈鬧不休　均大聲疾呼　要將馮警察拿回東園訊辦　遂將馮警察胸脯拿住　沿途毆打擁之向東而去　該處值崗警察睹此景狀　上前排解無效　立即返警察第六區分署告急　轉報公安局核辦　當馮警察被拘入東園時　各工人尚將馮毆打　拳脚交加　傍觀者制止不服　多為側目　會審處據報後　以工人與警察發生誤會　即由會審員鄧達鴻開堂審訊　以解糾紛　其時工人尚鼓噪不已　鄧氏恐工人在會審處暴動將馮警察毆打　為維持秩序起見　立請軍法處主任潘榮　加派武糾察一隊至會審處守衛　乃將兩造提案審訊

廣隆裕

賀喜大吉

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone ev .026　Vancouver, B C.

新到大宗貨品發售

唐山瓷粘
唐山絲苗
從化生油
合時水貨
參茸玉桂
如蒙光顧

膏丹丸散
日用貨品
應有盡有
發行零沽
俱各齊備
一体歡迎

請來光顧
貨靚兼平

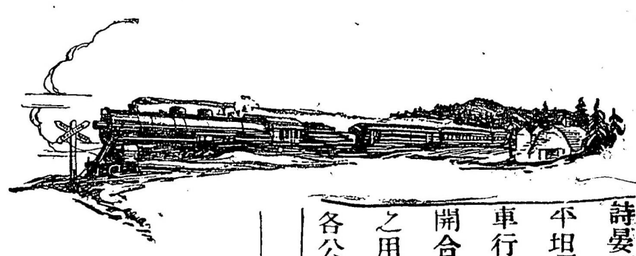
司理　關崇穎啟

致公堂鳴謝第四期經費芳名

▲二埠

鄭鈿　陳象昶　關禮堂　李來仟　以上各二元
蘇其桂　馬立積　周潤槐　溫裡　陳保　馬昌
馮纘驥　薛金麗　以上各壹元　盛　馮纘殷　葉華北
薛庭耀　胡裕　胡松就　吳　鄭士明
神德　馮　唐　張　烈黃震東　周瑞常　以上各五毛

詩晏亞



詩晏亞・加拿大皇家鐵路也・車行經過平坦・無高山峻嶺懸崖絕壁之險・加以車行迅速・雅潔堅固・坐位作牀作櫈・開合自如・車中常備五行・利搭客烹調之用・兼接駁太平洋・代華友寫下列各公司船紙・華友往來光顧・極表歡迎

各公司最近往遠東船期

非洲羅始士　▲藍煙通公司　六月三號
地利士　七月一號
▲四丕亞公司　六月拾号
加拿大皇后　六月廿四號
俄國皇后　六月廿四號
▲提督遠東公司
加者化慎總統　六月二號
蘭總統　六月十五号

華人代理處

均安棧駿馬
QUON ON JAN CO.
295 Pender St E.
Vancouver, B. C.

廣安民麥舟
Kwon On Man Co.
45 Elizebeath St
Toronto Ont.

永隆李千盛
WING LUNG CO
33 Lagauchetiere St W.
Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

存心軒應驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脉跌打雜症廣告

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書

（通訊處）C. T. SUN, 900 W. TEMPLE ST. LOS ANGELES CAL U.S.A.

◎清血消粒解毒丸

每盒二兩庄銀二元五
每料八盒銀一十八元

此丸之性　解毒最靈　紅雲血癬　毒伏五經
過腰火丹　纏身蛇形　血濁不清　皮膚濕毒
頑癬疥癩　粟瘡毒疔　飛瘍天泡　浸淫毒病
微生毒物　傳染各症　試服全料　治無不應

◎皮膚止癢解毒水　每樽一元二五

統理一切　皮膚血毒　頑癬疥癩　油蛴濕毒
痕癢不止　酒米疔毒　瘡癤花柳　三角風毒
臭狐汗斑　微生物毒　飛絲蛇蟻　血癬等屬
微力搽擦　取效神速　永不再發　能清手續

◎跌打積瘀作痛丸　每兩料銀一元五十五元

每見世人患跌傷打傷苦傷多恃年少力强不介意調治或治不如法致成瘀束丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或吐痰血均由束瘀遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥精工製煉成丸尚治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹等病屢用屢效

◎立即止痛散　每樽四毛　每打四元

止痛止痛　氣力最雄　斷筋折骨　跌打刀傷　束瘀為患
日久成風　火燒水烙　砲碼毒攻　邪風歷節　火爍脚腫
風火牙患　小腸氣冲　頭腦筋刺　腎火腰痛　無名腫毒
大小疽癰　心腹諸疼　徹背徹胸　逢痛必止　其妙無窮

◎誤傳惡毒　幸遇良醫（來函照錄）

統新大國手偉鑒弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見遇身骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得　先生前後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無形今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉數言以謝無窮之大德並由信內夾付昃銀三元勞除回前日所欠藥價數毛其餘謹奉　先生杯茶之需幸祈笑納為盼也頌

醫安 On ChOng, Apartado 15, EnSenada B. C. MeXico

旅墨國弟梁容京上

◎◎我証此散不愧名為立即止痛

來書照錄

曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙痛症十分痛苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際忽憶及　先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二罈轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣以弟觀之此散確為止痛之第壹妙品也謹泐數言伏祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值為盼茲又付上銀貳元求即付下止痛散五罈以為防身之用是荷此請

弟勞國振上言

天醫正照

John Lee, 116 S.Liberty St, Jackson, Tenn.

◎積瘀成風苦難當　幸服靈丸還吉康

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美昃市省山亞寸埠兵營拾五大砲隊處（15th F A.Exchange, 9Camp TraviS. San Antonio Tex.）素營餐館之業偶因觸傷小脇激瘀成風常發疼痛苦楚難當乃函求　先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛蘄蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以為四方君子患瘀積作痛者介紹為幸尚此即請壹安

廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

◎▲當近埠達權社各科任務職員表

正副社長　馬治良
正副中文書記　鄭如祥　黃世利
正副議長　鄭忠椿　周作榮
正副司庫　鄭松濂
正副西文書記　伍錦福　鄭壽松
正副監督　袁社榮
幹事　周慶昌　曾滋利
總務科　鄭家鐵郎　黃安彪
評議長　林光準
調查　張壹新　吳松貴
鄭錦寬　陳湖　林舉齊　鄭開　葉勝　梁添福　周標
議員　鄭厚光　鄭尚源　曾巧傳　唐亨　李觀蓮
鄭信炳　李伯如　袁奕俸
周亨　梁尚德　岑林廣　鄭錦業
胡德寬　何貽耀　鄭遊才
江金羨　黎瑞恩　鄭吉晉　鄭逢
曾鵬　鄭信添　黃潤廷　鄭忠柱

◎▲工商銀行駐美代表林天木啓事

各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於本行僑務上海各埠遊歷部及股份存款營業等事co有所接洽請照下列地址賜函為荷

（雲高華五洲大藥房轉交林天木收啟）
T.K.Lin, co Eng Chow Co,
104Pender St, E.
VANCOUVER, B.C.

▼◎▲林坎文顯地致公堂十五年職員表

正會長　李宇
正書記　方邦
西文交際　李
理財　李學
議長　黃錫
監督　黃瑞
核數　李宋
調查　李卓
庶務　黃濟
評議員　馮榮　湯義保
副　楊金發　聶四有
副　呂寬　關發　黃寬
副　呂光　唐添　黃植
副　梁生彩　黃啟賀　黃照
副　呂燦　呂明　李朝福
副　梁林　進光　唐女
副　黃添　陳浚文
副　陳沛　李達福
副　李宇　陳文
副　唐智　黃琪
副　曾長　陳文煥
副　黃安　方文彩
副　葉振　曾寬
副　馬欽存　李炳

▼◎▲域埠致公總堂佈告

為佈告事　茲照第六區都朗度公堂選出該區監督員鄧鶴樓君第吉區滿地可公堂選出該區監督員李奕緝君行將出發旬宣區內堂務以圖發振等情現經本總堂給發委任勗以認真勳辦一切惟希區內各埠公堂於該監督抵埠時周為接洽諮詢以促堂務進行為盼預此特告以昭鄭重

域多利致公總堂啟